

ARPAE
Agenzia regionale per la prevenzione, l'ambiente e l'energia
dell'Emilia - Romagna

* * *

Atti amministrativi

Determinazione dirigenziale	n. DET-AMB-2026-126 del 13/01/2026
Oggetto	D.Lgs. 152/2006 e s.m.i. - L.R. 21/2004 e s.m.i. Società Cartiera di Ferrara S.p.A, con sede legale in Comune di Ferrara. Aggiornamento d'ufficio per modifica non sostanziale dell'atto di Autorizzazione Integrata Ambientale DET-AMB-2018-4941 del 27/09/2018 e s.m.i. per l'esercizio dell'installazione per la fabbricazione di carta (Punto 6.1 b) dell'Allegato VIII alla Parte Seconda del D.Lgs. 152/2006 e s.m.i.) in Comune di Ferrara (FE), via Marconi 39.
Proposta	n. PDET-AMB-2026-146 del 13/01/2026
Struttura adottante	Servizio Autorizzazioni e Concessioni di Ferrara
Dirigente adottante	MARCO ROVERATI

Questo giorno tredici GENNAIO 2026 presso la sede di Via Bologna 534 - 44121 - Ferrara, il Responsabile della Servizio Autorizzazioni e Concessioni di Ferrara, MARCO ROVERATI, determina quanto segue.

OGGETTO: D.Lgs. 152/2006 e s.m.i. - L.R. 21/2004 e s.m.i. **Società Cartiera di Ferrara S.p.A**, con sede legale in Comune di Ferrara. **Aggiornamento d'ufficio per modifica non sostanziale** dell'atto di Autorizzazione Integrata Ambientale DET-AMB-2018-4941 del 27/09/2018 e s.m.i. per l'esercizio dell'installazione per la fabbricazione di carta (Punto 6.1 b) dell'Allegato VIII alla Parte Seconda del D.Lgs. 152/2006 e s.m.i.) in Comune di Ferrara (FE), via Marconi 39.

IL DIRIGENTE

Richiamata l'Autorizzazione Integrata Ambientale n. DET-AMB-2018-4941 del 27/09/2018 e s.m.i. per l'esercizio dell'installazione per la fabbricazione di carta (Punto 6.1 b) dell'Allegato VIII alla Parte Seconda del D.Lgs. 152/2006 e s.m.i.) sita in Comune di Ferrara (FE), via Marconi 39.

Richiamato il RAPPORTO DELLA VISITA ISPETTIVA PROGRAMMATA presso l'installazione in parola, eseguita da ARPAE - Servizio Territoriale di Ferrara in data 06/05/25, trasmesso con nota PG/2025/118889 del 02/07/2025, così come aggiornato con nota PG/2025/178875 del 09/10/2025, nel quale sono proposte modifiche ai seguenti paragrafi dell'Allegato Tecnico di AIA:

- C3 VALUTAZIONE DELLE OPZIONI E DELL'ASSETTO IMPIANTISTICO PROPOSTI DAL GESTORE CON IDENTIFICAZIONE DELL'ASSETTO IMPIANTISTICO RISPONDENTE ALLA NORMATIVA VIGENTE E AI REQUISITI IPPC;
- D1 PIANO D'ADEGUAMENTO DELL'IMPIANTO E SUA CRONOLOGIA – CONDIZIONI, LIMITI E PRESCRIZIONI DA RISPETTARE FINO ALLA DATA DI COMUNICAZIONE DI FINE LAVORI DI ADEGUAMENTO;
- D2.2 Condizioni relative all'esercizio dell'installazione;
- D2.3 Comunicazioni e requisiti di notifica generali;
- D2.5 Scarichi idrici;
- D3.1.2 Emissioni in atmosfera
- D3.1.3 Scarichi idrici
- D3.1.9 Altri controlli e monitoraggi.

Ritenuto opportuno provvedere ad un adeguamento dell'AIA, con particolare riferimento all'Allegato tecnico, che includa gli aggiornamenti richiesti dal Servizio Territoriale di Arpae;

Evidenziato che questo SAC di Arpae, con nota n. PG/2025/199498 del 10/11/2025, ha inviato la comunicazione di avvio del procedimento per l'Aggiornamento d'ufficio per modifica non sostanziale dell'Autorizzazione Integrata Ambientale DET-AMB-2018-4941 del 27/09/2018 e s.m.i., allegando alla comunicazione la bozza dell'Allegato tecnico di AIA aggiornato secondo i contenuti del Rapporto della visita ispettiva 2025 sopra citata;

Considerato che nell'avvio del procedimento era fissato in 15 giorni dalla data di ricevimento dello stesso, il termine entro il quale produrre eventuali osservazioni;

Preso atto che il Gestore, con comunicazione conservata in atti Arpae al PG/2025/209580 del 26/11/2025, ha formulato osservazioni entro il termine fissato, proponendo alcune richieste in merito alle modifiche inviate e proposte di correzioni, o per refusi o per sostituzioni e/o dismissioni di macchinari avvenute recentemente, senza determinare modifiche di impatto ambientale;

Tenuto conto del parere espresso dal Servizio Territoriale di Ferrara di ARPAE con la relazione tecnica assunta al prot. n. PG/2025/223499 del 16/12/2025 come integrata con PG/2026/4284 del 12/01/2026 che, ritiene accoglibili parzialmente le osservazioni del Gestore, ovvero vengono ritenute tutte accoglibili ad eccezione della richiesta di modifica della frequenza di controllo del piping del sistema fognario da tre a cinque anni, ritenuta non accoglibile, evidenziando che, come indicato nelle Linee Guida SNPA n. 48/2023, il monitoraggio della tenuta del piping, previsto con cadenza almeno triennale, rappresenta un monitoraggio del suolo di tipo indiretto finalizzato a verificare l'idoneità delle misure adottate per prevenire le emissioni nel suolo e nelle acque sotterranee la cui adozione esonera il Gestore dalla presentazione della Relazione di Riferimento. Tenuto conto inoltre della vetustà delle fognature e della impossibilità di accedere tramite pozzetto a tutti i punti di congiunzione, non viene ritenuta accoglibile la richiesta di cui sopra e si conferma la periodicità della verifica del piping sistema fognario con frequenza triennale;

Ritenuto di disporre d'ufficio l'aggiornamento dell'atto di Autorizzazione Integrata Ambientale n. DET-AMB-2018-4941 del 27/09/2018 e s.m.i., rilasciato alla Cartiera di Ferrara S.p.A, C.F. e Partita I.V.A. 01442090385, con sede legale ed impianto in Comune di Ferrara, in conformità con la bozza di Allegato tecnico di AIA aggiornato secondo i contenuti del Rapporto della visita ispettiva 2025 trasmesso al Gestore con nota Arpae PG/2025/199498 del 10/11/2025, alla valutazione delle osservazioni formulate dal Gestore con nota PG/2025/209580 del 26/11/2025 e alla relazione tecnica del Servizio Territoriale di Ferrara di ARPAE conservata in atti al prot. n. PG/2025/223499 del 16/12/2025:

- adeguando, in particolare i seguenti paragrafi dell'Allegato Tecnico:
 - C1.3 Assetto impiantistico
 - C2.1.2 Bilancio energetico
 - C3 VALUTAZIONE DELLE OPZIONI E DELL'ASSETTO IMPIANTISTICO PROPOSTI DAL GESTORE CON IDENTIFICAZIONE DELL'ASSETTO IMPIANTISTICO RISPONDENTE ALLA NORMATIVA VIGENTE E AI REQUISITI IPPC;
 - D1 PIANO D'ADEGUAMENTO DELL'IMPIANTO E SUA CRONOLOGIA – CONDIZIONI, LIMITI E PRESCRIZIONI DA RISPETTARE FINO ALLA DATA DI COMUNICAZIONE DI FINE LAVORI DI ADEGUAMENTO;
 - D2.2 Condizioni relative all'esercizio dell'installazione;
 - D2.3 Comunicazioni e requisiti di notifica generali;

- *D2.4 Emissioni in atmosfera*
- *D2.5 Scarichi idrici;*
- *D3.1.1 Materie prime/ rifiuti in ingresso- bilancio energetico e idrico*
- *D3.1.2 Emissioni in atmosfera*
- *D3.1.3 Scarichi idrici*
- *D3.1.9 Altri controlli e monitoraggi*
- *D3.2 Controllo/monitoraggio - organo di vigilanza*

Visto il D.Lgs. 152/06 e s.m.i.;

Vista la L.R. 21/04;

Vista la D.G.R. n. 2170 del 21/12/2015 di approvazione della Direttiva per lo svolgimento di funzioni in materia di VAS VIA AIA e AUA;

Viste altresì:

- la Legge 7 aprile 2014, n. 56. "Disposizioni sulle città metropolitane, sulle province, sulle unioni e fusioni di comuni";
- Legge Regionale 30 luglio 2015 n. 13 "Riforma del sistema di governo regionale e locale e disposizioni su Città metropolitana di Bologna, Province, Comuni e loro Unioni";

Dato atto che:

- in applicazione delle norme sopra richiamate, ai sensi della Legge Regionale 30 luglio 2015 n. 13, con il trasferimento alla nuova Agenzia regionale per la prevenzione, l'ambiente e l'energia dell'Emilia-Romagna (ARPAE) delle competenze in materia ambientale dei Settori Ambiente delle Province e della Città Metropolitana di Bologna, dal 1° gennaio 2016 si è attuata la riunificazione in Arpae delle funzioni istruttorie ed autorizzatorie in materia ambientale ed energetica, disposta dalla L.R. 30 luglio 2015 n. 13;
- con la D.D.G. n. 130/2021 è stato approvato l'Assetto organizzativo generale dell'Agenzia;
- con la D.G.R. n. 2291/2021 è stato approvato l'Assetto organizzativo generale dell'Agenzia di cui alla citata D.D.G. n. 130/2021;
- con la D.D.G. n. 68/2025 "Direzione Amministrativa. Revisione dell'Assetto organizzativo analitico di cui alla D.D.G. n. 111/2024 di Approvazione del documento Manuale organizzativo di Arpae Emilia-Romagna" è stata approvata la revisione dell'Assetto organizzativo analitico ed il documento Manuale organizzativo di Arpae Emilia-Romagna;
- con Determinazione n. 17/2024 il Dott. Marco Roverati è stato assunto a tempo indeterminato presso l'A.A.C. Centro - Ferrara come dirigente ambientale, ruolo tecnico, a decorrere dal 01/02/2024;
- con Delibera del Direttore Generale n. 91 del 29/08/2024 è stato conferito al Dott. Marco Roverati

l'incarico dirigenziale di Responsabile del Servizio Autorizzazioni e Concessioni di Ferrara;

- con Determina di Area Autorizzazioni e Concessioni Centro allegata (DET AAC 400-2024 del 28/05/2024) è stato conferito l'incarico di IF dell'Unità Autorizzazioni complesse ed Energia a Alessandro Travagli a partire dal 01/06/2024;
- il responsabile del procedimento è il Dott. Alessandro Travagli;

Reso noto che il titolare del trattamento dei dati personali forniti dal proponente è il Direttore generale di ARPAE, e che il responsabile del trattamento è la Dr.ssa Valentina Beltrame Responsabile di ARPAE A.A.C. Centro, in base alla delibera che le assegna l'incarico di Responsabile di Area Autorizzazioni e Concessioni Centro D.D.G. n. 12/2025 del 31/01/2025;

Valutato, in relazione al fatto che l'aggiornamento è stato disposto d'ufficio, che il Gestore **Cartiera di Ferrara S.p.A.**, non sia tenuto al versamento di alcun onere istruttorio;

D I S P O N E

di **aggiornare d'ufficio** l'Autorizzazione Integrata Ambientale n. DET-AMB-2018-4941 del 27/09/2018 e s.m.i., rilasciata per l'esercizio dell'installazione per la fabbricazione di carta (Punto 6.1 b) dell'Allegato VIII alla Parte Seconda del D.Lgs. 152/2006 e s.m.i.) in Comune di Ferrara (FE), via Marconi 39, alla Società Cartiera di Ferrara S.p.A, C.F. e Partita I.V.A. 01442090385, con sede legale ed impianto in Comune di Ferrara, come indicato in premessa, ovvero:

- adeguando, in particolare i seguenti paragrafi dell'Allegato Tecnico:
 - C1.3 Assetto impiantistico
 - C2.1.2 Bilancio energetico
 - C3 VALUTAZIONE DELLE OPZIONI E DELL'ASSETTO IMPIANTISTICO PROPOSTI DAL GESTORE CON IDENTIFICAZIONE DELL'ASSETTO IMPIANTISTICO RISPONDENTE ALLA NORMATIVA VIGENTE E AI REQUISITI IPPC;
 - D1 PIANO D'ADEGUAMENTO DELL'IMPIANTO E SUA CRONOLOGIA – CONDIZIONI, LIMITI E PRESCRIZIONI DA RISPETTARE FINO ALLA DATA DI COMUNICAZIONE DI FINE LAVORI DI ADEGUAMENTO;
 - D2.2 Condizioni relative all'esercizio dell'installazione;
 - D2.3 Comunicazioni e requisiti di notifica generali;
 - D2.4 Emissioni in atmosfera
 - D2.5 Scarichi idrici;
 - D3.1.1 Materie prime/ rifiuti in ingresso- bilancio energetico e idrico
 - D3.1.2 Emissioni in atmosfera
 - D3.1.3 Scarichi idrici

- D3.1.9 Altri controlli e monitoraggi
- D3.2 Controllo/monitoraggio - organo di vigilanza

L'allegato Tecnico aggiornato, completo di tutti i relativi allegati, è allegato al presente atto e ne costituisce parte integrante.

Restano valide tutte le altre prescrizioni contenute nell'atto di ARPAE di Ferrara DET-AMB-2018-4941 del 27/09/2018 e s.m.i., al quale il presente atto va unito quale parte integrante.

Il presente Atto, firmato digitalmente, è rilasciato per PEC al Gestore Società Cartiera di Ferrara S.p.A e trasmesso allo Sportello Unico e al Servizio Ambiente del Comune di Ferrara, all'AUSL di Ferrara, al gestore del servizio idrico integrato HERA S.p.A. e al Comando Provinciale Vigili del Fuoco di Ferrara.

Ai sensi dell'art. 3 u.c. della L. 241/90, il soggetto del presente atto, può ricorrere nei modi di legge contro l'atto stesso, alternativamente al TAR dell'Emilia-Romagna o al Capo dello Stato, rispettivamente entro 60 ed entro 120 gg dal ricevimento del presente atto.

F.to digitalmente
Il Dirigente del
Servizio Autorizzazioni e Concessioni di Ferrara
Dott. Marco Roverati

SI ATTESTA CHE IL PRESENTE DOCUMENTO È COPIA CONFORME DELL'ATTO ORIGINALE FIRMATO DIGITALMENTE.